



vas prijazno vabi na / kindly invites you to



**All you can Fly foiling event**

**Odprto prvenstvo Slovenije za razred / Open Slovenian Championship for  
The International Moth Class**

**12 – 14 april / April 2024**

**Portorož - Slovenija**

## **REGATNI RAZPIS / NOTICE OF RACE**

Organizator dogodka je Jadralni klub Pirat Portorož v sodelovanju s ŠD Chickenloop Seča in Jadralno zvezo Slovenije.  
The Organizing Authority of the event is Sailing Club Pirat Portorož in cooperation with Sport club Chickenloop and Slovenian Sailing Federation.

*Oznaka [NP] označuje, da to pravilo ni osnova za protest jadrnice. S tem se spremeni RRS 60.1(a)*

*[NP] denotes a rule that shall not be grounds for protests by a boat. This changes RRS 60.1(a).*



<p><b>1. PRAVILA</b></p> <p>1.1. 6. Foil Fight poteka po pravilih, kot so definirana v <i>Jadralskih regatnih pravilih (RRS)</i>.</p> <p>1.2. RRS 40.1 velja ves čas na vodi.</p> <p>1.3. V primeru kakršne koli pomenske razlike med tem Regatnim razpisom in Regatnimi navodili, bodo odločilna Regatna navodila. To spremeni RRS 63.7</p> <p>1.4. Če so med jeziki pomenske razlike, prevlada angleško besedilo.</p>	<p><b>1. RULES</b></p> <p>1.1. 6. Foil Fight will be governed by the rules as defined in <i>The Racing Rules of Sailing (RRS)</i>.</p> <p>1.2. RRS 40.1 shall apply at all times whilst afloat.</p> <p>1.3. If there is any conflict between this Notice of Race and the Sailing Instructions, the Sailing Instructions will take precedence. This changes RRS 63.7</p> <p>1.4. If there is a conflict between languages the English text takes precedence.</p>																																																																
<p><b>2. REGATNA NAVODILA</b></p> <p>Regatna navodila bodo na voljo od četrтка 11. aprila 2024 v regatni pisarni ter na spletni strani prireditve.</p>	<p><b>2. SAILING INSTRUCTIONS</b></p> <p>The sailing instructions will be available after Thursday, 11 April 2024 in the Race office and on the event website.</p>																																																																
<p><b>3. PRIMERNOST IN PRIJAVA</b></p> <p>3.1. Prireditve je odprta za razreda International Moth in Waszp.</p> <p>3.2. Vsi tekmovalci morajo biti člani Jadralske zveze Slovenije ali katere druge nacionalne zveze, članice World Sailing,</p> <p>3.3. Primerne jadrnice se lahko prijavijo z izpolnitvijo prijavnice in pošiljanjem le te, skupaj z ustrezno pristojbino najkasneje do četrтка, 11. aprila 2024.</p>	<p><b>3. ELIGIBILITY AND ENTRY</b></p> <p>3.1. The event is open to classes International Moth and Waszp.</p> <p>3.2. All competitors shall be members of Slovenian Sailing Federation or any other WS Member National Authority.</p> <p>3.3. Eligible boats may enter by completing the entry form and submitting it, together with the required fee before Thursday, 11 April 2024.</p>																																																																
<p><b>4. PRISTOJBINE</b></p> <p>4.1. Štartnina znaša:</p> <table border="0" data-bbox="183 907 646 1003"> <tr> <td><b>Class</b></td> <td><b>Znesek štartnine</b></td> </tr> <tr> <td>Int. Moth &amp; Mach 2</td> <td>100,00 EUR</td> </tr> <tr> <td>Waszp</td> <td>80,00 EUR</td> </tr> </table> <p>4.2. V ceno štartnine so vključeni darilo, dnevni obroki po jadranju in vstop na vse dogodke.</p> <p>4.3. Štartnina se lahko plača v gotovini oz. z bančnim nakazilom.</p>	<b>Class</b>	<b>Znesek štartnine</b>	Int. Moth & Mach 2	100,00 EUR	Waszp	80,00 EUR	<p><b>4. FEES</b></p> <p>4.1. Entry fee is:</p> <table border="0" data-bbox="885 907 1316 1003"> <tr> <td><b>Class</b></td> <td><b>Entry fee</b></td> </tr> <tr> <td>Int. Moth &amp; Mach 2</td> <td>100,00 EUR</td> </tr> <tr> <td>Waszp</td> <td>80,00 EUR</td> </tr> </table> <p>4.2. Entry fee includes personal gift, daily meals after sailing and tickets to all social events.</p> <p>4.3. Entry fee could be paid with cash or by bank transfer.</p>	<b>Class</b>	<b>Entry fee</b>	Int. Moth & Mach 2	100,00 EUR	Waszp	80,00 EUR																																																				
<b>Class</b>	<b>Znesek štartnine</b>																																																																
Int. Moth & Mach 2	100,00 EUR																																																																
Waszp	80,00 EUR																																																																
<b>Class</b>	<b>Entry fee</b>																																																																
Int. Moth & Mach 2	100,00 EUR																																																																
Waszp	80,00 EUR																																																																
<p><b>5. [NP] [DP] OGLAŠEVANJE</b></p> <p>5.1. Jadrnice morajo prikazovati reklame, ki jih je izbral in priskrbel organizacijski odbor.</p> <p>5.2. Od drugega tekmovalnega dne dalje, morajo tekmovalci uvrščeni na prvo, drugo in tretje mesto v seriji do tega dne nositi rumen, rdeč in moder telovnik glede na njihovo predhodno uvrstitev. Telovnike bo priskrbel organizacijski odbor.</p>	<p><b>5. [NP] [DP] ADVERTISING</b></p> <p>5.1. Boats may be required to display advertising chosen and supplied by the Organizing authority.</p> <p>5.2. From the second racing day, competitors ranked first, second and third in the series at the beginning of each day shall wear on top of their clothing yellow, blue and red bibs, respectively while racing that day. The bibs will be provided by the organizing authority.</p>																																																																
<p><b>6. RAZPORED</b></p> <table border="0" data-bbox="127 1489 766 1825"> <tr> <th>6.1. Datum</th> <th>Ura</th> <th>Opis</th> <th>Plovov na dan</th> </tr> <tr> <td>11. apr</td> <td>17:00 – 20:00</td> <td>Registracija</td> <td></td> </tr> <tr> <td>12. apr</td> <td>09:00 – 09:30</td> <td>Registracija</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>09:30</td> <td>Sestanek tekmovalcev</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>11:00</td> <td>Tekmovanje</td> <td>4</td> </tr> <tr> <td>13. apr</td> <td>11:00</td> <td>Tekmovanje</td> <td>4</td> </tr> <tr> <td>14. apr</td> <td>11:00</td> <td>Tekmovanje</td> <td>3</td> </tr> <tr> <td></td> <td>po končani regati</td> <td>Podelitev nagrad</td> <td></td> </tr> </table> <p>6.2. Opozorilni signal za prvi plov bo vsak dan ob 11:00.</p> <p>6.3. Na zadnji tekmovalni dan ne bo opozorilnega signala po 16:00 uri.</p>	6.1. Datum	Ura	Opis	Plovov na dan	11. apr	17:00 – 20:00	Registracija		12. apr	09:00 – 09:30	Registracija			09:30	Sestanek tekmovalcev			11:00	Tekmovanje	4	13. apr	11:00	Tekmovanje	4	14. apr	11:00	Tekmovanje	3		po končani regati	Podelitev nagrad		<p><b>6. SCHEDULE</b></p> <table border="0" data-bbox="837 1489 1476 1825"> <tr> <th>6.1. Date</th> <th>Time</th> <th>Description</th> <th>Races per day</th> </tr> <tr> <td>11 Apr</td> <td>17:00 – 20:00</td> <td>Registration</td> <td></td> </tr> <tr> <td>12 Apr</td> <td>09:00 – 09:30</td> <td>Registration</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>09:30</td> <td>Skippers Meeting</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>11:00</td> <td>Racing</td> <td>4</td> </tr> <tr> <td>13 Apr</td> <td>11:00</td> <td>Racing</td> <td>4</td> </tr> <tr> <td>14 Apr</td> <td>11:00</td> <td>Racing</td> <td>3</td> </tr> <tr> <td></td> <td>after the races</td> <td>Prize giving ceremony</td> <td></td> </tr> </table> <p>6.2. The scheduled time for the warning signal for the first race each day is 11:00.</p> <p>6.3. On the last scheduled day of racing no warning signal will be made after 16:00.</p>	6.1. Date	Time	Description	Races per day	11 Apr	17:00 – 20:00	Registration		12 Apr	09:00 – 09:30	Registration			09:30	Skippers Meeting			11:00	Racing	4	13 Apr	11:00	Racing	4	14 Apr	11:00	Racing	3		after the races	Prize giving ceremony	
6.1. Datum	Ura	Opis	Plovov na dan																																																														
11. apr	17:00 – 20:00	Registracija																																																															
12. apr	09:00 – 09:30	Registracija																																																															
	09:30	Sestanek tekmovalcev																																																															
	11:00	Tekmovanje	4																																																														
13. apr	11:00	Tekmovanje	4																																																														
14. apr	11:00	Tekmovanje	3																																																														
	po končani regati	Podelitev nagrad																																																															
6.1. Date	Time	Description	Races per day																																																														
11 Apr	17:00 – 20:00	Registration																																																															
12 Apr	09:00 – 09:30	Registration																																																															
	09:30	Skippers Meeting																																																															
	11:00	Racing	4																																																														
13 Apr	11:00	Racing	4																																																														
14 Apr	11:00	Racing	3																																																														
	after the races	Prize giving ceremony																																																															

<p><b>7. [DP] KONTROLA OPREME</b> Vsaka jadrnica mora predložiti oz. potrditi obstoj veljavnega certifikata o meritvah.</p>	<p><b>7. [DP] EQUIPMENT INSPECTION</b> Each boat shall produce or verify the existence of a valid measurement certificate.</p>
<p><b>8. KRAJ PRIREDITVE</b> Priloga A tega razpisa prikazuje lokacijo kluba, regatnega pristanišča in regatnih polj.</p>	<p><b>8. VENUE</b> NoR Addendum A shows the location of the club, regatta harbour and the racing areas.</p>
<p><b>9. PROGA</b> Uporabljena bo privetrno-zavetrna proga.</p>	<p><b>9. THE COURSE</b> The course to be sailed will be windward-leeward.</p>
<p><b>10. SISTEM KAZNOVANJA</b> RRS 44.1 spremeni tako, da se kazen z dvema obratoma zamenja s kaznijo enega obrata</p>	<p><b>10. PENALTY SYSTEM</b> RRS 44.1 is changed so, that the Two-Turns Penalty is replaced by the One-Turn Penalty.</p>
<p><b>11. [NP] TOČKOVANJE</b> 11.1. Predvidenih je enajst (11) plovov in prireditve bo veljavna, če bosta izpeljana vsaj dva (2) plova. 11.2. (a) Če bodo izpeljani manj kot štirje (4) plovi, bodo jadrnične točke za serijo enake vsoti vseh njenih točk po plovih. (b) Če bo izpeljanih od štiri (4) do devet (9) plovov, bodo jadrnične točke za serijo enake vsoti vseh njenih točk po plovih minus točke za njeno najslabšo uvrstitev. (c) Če bo izpeljanih deset (10) ali več plovov, bodo jadrnične točke za serijo enake vsoti vseh njenih točk po plovih minus točke za njeni dve najslabši uvrstitvi.</p>	<p><b>11. [NP] SCORING</b> 11.1. Eleven (11) races are scheduled and the event will be valid if at least two (2) races will be finished. 11.2. (a) When fewer than four (4) races have been completed, a boat's series score will be the total of her race scores. (b) When from four (4) to nine (9) races have been completed, a boat's series score will be the total of her race scores excluding her worst score. (c) When ten (10) or more races have been completed, a boat's series score will be the total of her race scores excluding her two worst scores.</p>
<p><b>12. IZJAVA O SPREJEMU TVEGANJA</b> RRS 3 pravi: 'Jadrnica je sama odgovorna za svojo odločitev o tem, ali bo sodelovala na regati oz. nadaljevala s tekmovanjem.' S sodelovanjem na dogodku, se tekmovalci strinjajo in zavedajo, da je jadrnanje potencialno nevarna aktivnost neločljivo povezana s tveganji. Ta tveganja vključujejo močne vetrove, razburkano morje, nenadne vremenske spremembe, odpoved opreme, napake pri upravljanju jadrnice, slabo mornarsko znanje ostalih jadrnic, izguba ravnotežja in utrujenost, kar vse povečuje možnost poškodb. <b>Neločljivo v jadrlnem športu je tveganje, ki lahko vodi do resnih trajnih poškodb ali smrti zaradi utopitve, travme, podhladitve ali drugih razlogov.</b></p>	<p><b>12. RISK STATEMENT</b> RRS 3 states: "The responsibility for a boat's decision to participate in a race or to continue to race is hers alone." By participating in this event each competitor agrees and acknowledges that sailing is a potentially dangerous activity with inherent risks. These risks include strong winds and rough seas, sudden changes in weather, failure of equipment, boat handling errors, poor seamanship by other boats, loss of balance on an unstable platform and fatigue resulting in increased risk of injury. <b>Inherent in the sport of sailing is the risk of permanent, catastrophic injury or death by drowning, trauma, hypothermia or other causes.</b></p>
<p><b>13. [NP] [DP] ZAVAROVANJE</b> Vsaka sodelujoča jadrnica mora biti obvezno zavarovana za odgovornost do tretjih z najmanjšim kritjem 1.000.000 EUR na prireditve oz. ustrezno protivrednost. Potrdilo o zavarovanju mora biti na vpogled pri prijavi.</p>	<p><b>13. [NP] [DP] INSURANCE</b> Each participating boat shall be insured with valid third-party liability insurance with a minimum cover of 1.000.000 EUR per event of the equivalent. Proof of insurance shall be provided upon registration.</p>
<p><b>14. TELEVIZIJSKE IN FOTOGRAFSKE PRAVICE</b> S sodelovanjem na prireditvi tekmovalec avtomatsko prenaša organizatorju in pokroviteljem prireditve dovoljenje za uporabo, izdelavo in prikazovanje fotografij, video in TV posnetkov ter ostalega njegovega materiala nastalega med prireditvijo oz. povezanega s prireditvijo brez kakršnekoli kompenzacije.</p>	<p><b>14. MEDIA RIGHTS</b> By participating in this event, a competitor automatically grants to the Organising Authority and the sponsors of the event, the right in perpetuity to make, use, and show at their discretion any motion pictures, still pictures, and live, taped or filmed television and other reproductions of him or her during the event, and of all of his or her material related to the event, without compensation.</p>

<p><b>15. [NP] NAGRADE</b></p> <p>15.1. Nagrajani bodo:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- najboljši trije tekmovalci v razredu Moth</li> <li>- Najboljši trije tekmovalci v razredu Mach 2</li> <li>- najboljši trije tekmovalci v razredu Waszp,</li> <li>- najboljši trije slovenski tekmovalci v razredu Moth.</li> </ul> <p>15.2. Najvišje uvrščeni slovenski tekmovalcev v razredu Moth bo dobil naziv Državni prvaki razreda Moth za 2024.</p>	<p><b>15. [NP] PRIZES</b></p> <p>15.1. Prizes will be awarded to:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- three best-placed competitors in Moth class</li> <li>- three best placed competitors in Mach 2 class,</li> <li>- three best placed competitors in Waszp class,</li> <li>- three best places Slovenian competitors in Moth class.</li> </ul> <p>15.2. The highest placed Slovenian competitor in Moth class will obtain the title National 2024 Moth Champion.</p>
<p><b>16. NAMESTITVE</b></p> <p>Kontaktna oseba za pomoč pri namestitvah je Tanja Cedilnik. El. pošta: cedilnik.tanja@gmail.com</p>	<p><b>16. ACCOMMODATION</b></p> <p>Dedicated person will assist you for special arrangements. Please contact Tanja Cedilnik: E-mail: cedilnik.tanja@gmail.com</p>
<p><b>17. DODATNE INFORMACIJE</b></p> <p>Vse dodatne informacije lahko dobite pri organizatorju regate.</p> <p>Jadralni klub Pirat Portorož Obala 6a, SI-6320 Portorož, Slovenija El. pošta: regata@klub-pirat.si Splet: www.klub-pirat.si</p> <p>El. pošta: luka@tomori.si (Luka Tomori)</p>	<p><b>17. FURTHER INFORMATION</b></p> <p>For further information please contact the Organising Authority of the event.</p> <p>Sailing Club Pirat Portorož Obala 6a, SI-6320 Portorož, Slovenija E- mail: regata@klub-pirat.si Web: www.klub-pirat.si</p> <p>E-mail: luka@tomori.si (Luka Tomori)</p>

**Priloga / Attachment: A**

